

つぼみ

JA 鹿児島きもつき広報誌

2012
12月号
No.226



■期間／平成24年10月25日（木）～29日（月）

■会場／ハウステンボス（長崎県佐世保市）

第10回全国和牛能力共進会



かさべこくん



会場となったハウステンボス競いのエリア（審査の様子）

第10回全国和牛能力共進会（以下、全共）が10月25日から29日にかけて、長崎県で開催され、全国38道府県から予選を突破し厳選された優良牛480頭が集まりました。全共は5年に1度、和牛らしい体系や品位などを競う「種牛の部」、和牛の肉質・肉量を競う「肉牛の部」に分かれ審査を行い、和牛の優劣を競います。この大会の審査結果が和牛のブランド確立を左右するにあつて、関係者の威信をかけた非常に重要な大会となっています。

優勝は前回の鳥取全共に続き宮崎県。鹿児島県は全国2位に輝きました。県内からは全29頭が出品され、JA鹿児島もつきからは7頭が出品されました。惜しくも優勝は逃しましたが、「かごしま黒牛」のレベルの高さを全国に証明することができました。

今回は10回目の節目とあつて、大会史上初めてテーマパーク「ハウステンボス」の開催で、多くの一般来場者も訪れました。次回の開催地は宮城県です。

11月15日は、鹿屋市内のホテルで祝賀会が行われ、出品者や関係者など約300名が集まり、健闘を称え合いました。



第1区若雌

出品区	各号	出品者	成績
第1区 若雌	百合竜	(有)上別府種畜場	鹿屋市 11席
第3区 若雌の2	第8ちかんの12	末吉 哲男	鹿屋市 3席
第5区 繁殖雌牛群	きよこ2の3	上ノ堀 泉	鹿屋市 3席
	ももえ	大中原 正明	
	きたひろこ1	青木 春佑	
	のりえ4	永吉 卓也	
第7区 総合評価群	大福	薬師 五男	鹿屋市 2席



第3区若雌の2



第4区繁殖雌牛群



第7区総合評価群



出品者全員に全共賞の伝達を行いました

出品者全員が登壇し、出品者を代表して鹿屋市の末吉哲男さんが挨拶を述べました

有里組合長の挨拶

東串良町のピーマン・キュウリ初荷出発

東串良町園芸振興会は、東串良ピーマン選果場で、平成 24 年度産東串良ピーマン・キュウリ初荷出発式を行い、関係機関や生産者ら約 150 人が見守る中、消費地へ向け出発しました。

今年度産のピーマンは生産者 137 名が面積 34㌔で、数量 5000ト、販売額 25 億 5000 万円。キュウリは生産者 57 名が面積 14.1㌔で、数量 2500ト、販売額 8 億 2500 万円を見込んでいます。

東串良地区は冬場も温暖で日照時間が長いなどの立地条件をいかし、ピーマン・キュウリ共に県内第 1 位の面積・出荷量を誇ります。

夏場の台風の来襲で進ちょくが心配されましたが、大きな影響もなく、順調に生育、収量増が見込まれます。ピーマンが 5 月下旬、キュウリが 6 月下旬まで、主に東京・大阪・愛知・福岡の市場へ出荷されます。

全国的に流通量が落ち込む秋から冬にかけて栽培することで、全国へ安定供給に努めています。今年「東串良のピーマン」は、かごしまブランド産地指定 20 周年を迎えました。

久保田義春会長は「かごしまブランドに恥じないものを作り、消費者へ届けたい。目標達成に向け、振興会一丸となって取り組もう」と話しました。



肝属枝共 最優秀賞に薬師成人さん

J A 食肉かごしま鹿屋工場で 11 月 5 日、第 3 回肝属肉牛枝肉共励会を開き、最優秀賞 1 席は鹿屋市の薬師成人さんが受賞しました。成績は A 5 の B M S (脂肪交雑) ナンバー 11、枝肉重量 530.4kg、ロース芯面積 68 平方㌔でした。

肝属郡内の肥育農家を対象で、去勢 25 頭、雌 3 頭、オープン参加 2 頭、計 30 頭が出品されました。平均枝肉重量は 489.5kg、ロース芯面積 58.8 平方㌔、皮下脂肪 2.7㌔でした。その他の成績は次の通りです。

第 2 席＝有限会社昌栄農場（佐多） 第 3 席＝川路伸一郎（田代） マーケットニーズ賞＝南州農場（田代）



～生きる道 ここにあり～ 先輩を追いかけて努力



施設園芸が盛んな東串良町は県内でも有数のピーマン産地。平成 24 年度はかごしまブランド「東串良のピーマン」の産地指定 20 周年を迎えました。同町の上倉修一さんは、妻・明美さんとハウス 3 棟 31㌔でピーマンを栽培しています。

上倉さんの両親は葉タバコを栽培する農家で決まっていたが、高校卒業後は大阪府の銀行に勤めました。20 歳の時、母親の病気を機に帰郷し、就農。父親と葉タバコを 2 年作り、その頃には母親も回復、親子三人でやっていた。3 年目に葉タバコ栽培からピーマンに転換。しかし、その年に父親が亡くなり、その時 23 歳。「やるしかない」の気持ちで母親と二人でピーマンを作ったそうです。

同町はピーマンで有名なだけに、周りにベテラン農家が多く、「先輩農家に教わりながら、日々勉強、助けてもらいました。あれから 30 年、あつという間だった」と上倉さん。また、ピーマン作りの魅力を尋ねると、「時間を自由に使えることと、自分の作ったものが高値で売れたとき」と話してくれました。

ゴルフとバイクが趣味で、時間のある日はバイクの後ろに明美さんを乗せ、息子夫婦とツーリングに出かけるそうです。

現在は収穫真っ最中。「まだ学生がいるから働かないと。でも、子育てが落ち着いたら、夫婦で無理せず、のんびりやっていきたい」と、夫婦の時間を大切にする上倉さん。現在 53 歳。

本所 各地区で上半期事業報告会

10月12日、11月1日と2日の3日間、各地区で平成24年度上半期事業報告会が行われました。多くの総代の皆さんが出席の下、事業毎に上半期の事業実績と下期の重点対策について説明があり、活発な意見が交わされました。

有里正心組合長は「組合員・利用者の皆さんとつながりを深め、組織の更なる効率化と機能強化を図っていききたい」と話しました。



畜産 牛の霊を慰め供養 畜魂祭

11月2日、肝属中央家畜市場で畜魂祭を行い、生産者や市場関係者など約80名が集まりました。同日は成牛セリ市も開かれたので、多くの生産者が参加しました。

畜魂祭を通じて、人が生きていくために尊い命をいただいていることに改めて感謝し、各関係機関の代表者が玉串を捧げ、同市場で取引される全頭の牛の霊を慰め、供養しました。



農産 キュウリ選果効率向上で安定供給

東申良キュウリ選果場の施設設備工事が完了し、11月2日、選果場内で安全祈願祭を行いました。生産者や関係者約20名が参加しました。キュウリ選果場は建設から17年が経過。機械の故障・老朽化があったため、施設整備を行いました。選果機の主要部分である「太さ・長さ・面積・曲がり」を選別する形状選別装置を、新しい4台のカメラに入れ替え、選果効率向上と市場への安定供給を図ります。折小野邦治常務は「選果能力が高まることで、収量増にも対応、面積拡大につなげてほしい。また、安定出荷に努め有利販売につなげたい」と話しました。



本所 青色申告講座を開講

農家の経営改善・財務の健全化など、青色申告支援に役立てるため、J A本所で11月8日、平成24年度青色申告指導講座を開講しました。今年度は畜産関係に携わる職員5名が受講。

青色申告の手続き方法や青色申告決算書と確定申告書作成の実演演習などを学び、今回を含む計4回の講座が行われます。

受講生らは、今後、平成24年度の青色申告で、農家の方々の手助けになるよう同講座で学んだ知識を活かしていきます。



鹿屋 かのや「深蒸し煎茶」5年連続産地賞

鹿屋市茶業振興会は11月6日、鹿屋市内のホテルで、平成24年度鹿児島県茶品評会の産地賞・特別賞の受賞祝賀会を開き、生産者や関係者など約70名が出席しました。かごしま茶の品質向上と経営の安定向上を図ることを目的に、平成24年度鹿児島県茶品評会及び経営改善コンクール審査会が9月に県茶市場で行われました。審査は普通煎茶の部と深蒸し煎茶の部に分かれて行い、深蒸し煎茶の部で鹿屋市が5年連続産地賞を受賞。また、鹿屋市の安藤紀章さん他7名が特別賞1等1席から8席までを総なめにしました。



垂水 毎年恒例 秋の感謝祭を開催

J A垂水支所は、10月26日と27日の2日間、支所の駐車場で「秋の感謝祭」を行いました。組合員・地域住民の皆さんに日頃の感謝を込めて、肥料や飼料、農薬など特別特価で販売しました。

その他にも、農機具・車・ガス器具などを展示・販売し、商品を見ながら職員やメーカー担当者と談笑する姿が見られ、交流の場として大いに盛り上がっていました。



11 月子牛せり市総評

11 月子牛せり市は、前月より 145 頭減の 1,226 頭（雌 608 頭、去勢 618 頭）が上場され、平均価格は前月より 16,379 円高の 378,601 円の取引となりました。今回、購買者の方々が多く来場され活気のある子牛市場が開催されました。

寒い時期になりますので、牛舎の環境対策をしながら、子牛の健康管理（早期発見、早めの治療）を心がけましょう。また、1 年のまとめとして牛舎や牛舎周辺の環境整備（大掃除）を実施し、牛のストレス軽減を図り、新年を気持ち良く迎える準備をしましょう。

【売却のみ】

子牛せり市成績表

（単位：頭・円）価格は税抜き

項目	地区	鹿	屋	垂	水	串	良	東串良	高	山	内之浦	大根占	根	占	田	代	佐	多	農協全体
総	頭 数	285	51	383	142	104	15	64	70	44	68	1,226							
め	頭 数	194	22	201	65	45	8	29	39	23	27	608							
	最 高	519,000	491,000	876,000	426,000	486,000	581,000	376,000	482,000	502,000	372,000	876,000							
	最 低	96,000	258,000	220,000	228,000	235,000	259,000	220,000	112,000	269,000	259,000	96,000							
	平 均	332,745	346,955	341,886	312,985	332,289	382,250	303,276	329,077	349,913	329,296	333,641							
去	頭 数	136	29	182	77	59	7	35	31	21	41	618							
	最 高	671,000	515,000	577,000	574,000	665,000	452,000	493,000	625,000	543,000	599,000	671,000							
	最 低	220,000	370,000	12,000	95,000	261,000	386,000	311,000	171,000	387,000	266,000	12,000							
	平 均	417,867	425,552	426,918	406,273	431,695	421,714	416,457	43,277	447,286	423,195	422,833							
総	平 均	373,365	391,647	382,292	363,570	388,683	400,667	365,172	375,000	396,386	385,912	378,601							
前	月 比	-730	-15,697	-10,035	2,596	6,986	24,089	4,669	-120	-23,691	2,543	16,379							
平	均体重 雌	265	275	260	253	263	256	261	260	263	267	262							
〃	去勢	293	291	287	285	299	291	301	300	301	291	292							
総	平均体重	279	284	273	271	283	272	283	278	281	281	277							

子牛せり種雄牛別成績表

種 雄 牛 名	め す		去 勢		合 計	
	頭 数	平 均	頭 数	平 均	頭 数	平 均
花 乃 国	100	329,690	99	412,030	199	370,653
勝 次 郎	99	326,818	89	420,449	188	371,144
勝 安 竜	94	332,511	91	424,165	185	377,595
華 春 福	92	342,087	70	429,386	162	379,809
安 福 久	47	394,426	47	425,511	94	409,968
悟 空 7 の 8	41	298,463	42	406,262	83	353,012
勝 系 福	44	319,273	34	407,794	78	357,859
若 系 光	27	315,556	35	395,457	62	360,661
金 幸 福	27	333,556	24	405,858	51	367,627
百 合 茂	26	367,500	20	449,850	46	403,348
安 平 幸	17	324,235	24	428,208	41	385,098
隆 之 国	17	335,647	23	410,739	40	378,825
栄 1 1	20	330,600	12	425,250	32	366,094
第 2 勝 王	13	358,846	15	406,933	28	384,607
益 金 平	6	293,333	15	359,267	21	340,429

行事予定表



2 日（日）成牛せり市
 8 日（土）あぐりスクール最終回
 12 日（水）成牛せり市
 13 日（木）子牛せり市（～15日まで）
 22 日（土）成牛せり市



4 日（金）仕事始め
 7 日（月）成牛せり市
 22 日（火）成牛せり市
 24 日（木）子牛せり市（～26日まで）

（一部変更になる場合があります）

冬の室内で栽培するもやし

もやしの語源は「萌(も)やす」にあり、発芽させるという意味です。豆類、穀類の種子を用いる他、ダイコン(かい割れダイコン)や、近年はブロッコリー、カラシナなど幅広く発芽した新芽植物が利用されるようになり、スプラウトと呼ばれています。「もやし系スプラウト」と「かい割れ系スプラウト」に大別されます。

いずれも基本となる種子は、一般の栽培用(種子消毒されているものが多い)ではなく、スプラウト用と表示し、取り扱われているものを入力することが大切です。カタログなどをよく調べ、早めに準備します。

育てる手順とポイントは、(1)種子はよく水洗いする、(2)形が適した清潔な消毒した容器を用いる、(3)水分管理や遮光を正しく入念に行う、などです。

それではまずもやし系スプラウトについて左のイラストで手順を覚えてください。これに向いている種子は、緑豆、大豆、小豆、エンドウ、ブラックマツペなどです。成長したもやしはガーゼを取り、瓶ごと水道の蛇口の下に置き、勢いよく水を流すと種子の皮がきれいに剥がれ落ちます。

次にかい割れ系スプラウトですが、これにはかい割れダイコン(白茎、赤茎、ブロッコリー、マスタード(カラシナ)をはじめ、レッドキャベツ、ルッコラ、タデ、ソバ、ゴマなど、実にたくさんの種類が用いられます。

容器は広口で深さのある底が平面

2〜3日で発芽しますので、根が張ってきたら1日に数回水を取り換え根が腐らないようにし、7〜10日ほどしたら日に当て、葉がしっかりと開き濃い緑色になったら収穫です。



(1) かき回しながら種子をよく水洗いする



(2) 清潔な瓶に入れひと晩水に漬ける。種子の量は500ccの瓶に小さじ2杯



(3) 口にガーゼを掛けて水を注ぎ、2〜3回水を捨てる



(4) 瓶をアルミホイルで包み遮光。下に向け水を切って立て掛ける。毎日すすぎ洗する



(4) 暖かい場所に置くと1週間ほどで瓶いっぱいになる。半日日光に当て葉を緑に色づける

今月の表紙とあとかき

今月の表紙は東串良町の久保園孝行さんと由希さんの子供達です。長男の奏人くん(9歳)は兄弟の面倒をよく見るしっかり者のお兄ちゃん。長女わかなの和奏ちゃん(6歳)は優しい女の子。次男りょうなの遼奏くん(4歳)は一家のお笑い担当だそうです。孝行さんは役場に勤めている為、日頃、由希さんがピーマンの管理をしています。孝行さんのご両親に教わりながら、就農して3年目になるそうです。

ご両親から一言。「人に優しく、夢に向かって頑張れ！」

理事会だより

10月24日に第8回理事会が開催され、以下の議案について協議が行われました。

議案

- 一. 平成24年度上半期事業報告会について
- 二. 平成24年度上半期ディスクロージャー誌の備え置きについて
- 三. 子会社への役員派遣について
- 四. 新城SSの営業中止について
- 五. 全農の太陽光発電支援事業への取組について
- 六. その他



10月号の答え

1 ト	7 カ	ゲ		15 カ	18 オ	22 リ
2 イ	エ		13 ダ	ガ	ツ	キ
	8 シ	10 カ	イ		19 ト	ツ
3 カ		11 ツ	ミ	16 レ		ド
4 リ	9 ク		14 ヨ	ツ	20 ト	
5 ウ	ン	12 ド	ウ		21 ナ	シ
6 ム	シ	キ		17 ト	リ	オ

解 答 オミナエシ

お楽しみクイズ当選者

堀 内 政 廣さん（鹿 屋）
吉 留 司 朗さん（鹿 屋）
堀 内 ちり子さん（鹿 屋）
和 田 由美子さん（鹿 屋）
大 園 みち子さん（肝 付）
江之口 一 郎さん（肝 付）
荒 武 カツ子さん（錦 江）
坂 口 美代子さん（錦 江）
上吹越 アツ子さん（南大隅）
永 山 めぐみさん（南大隅）

（鹿屋・65歳）

○いつも楽しみで見えています。今回初めて応募しました。今まで仕事に追われ、忙しい毎日でしたが、やっと生活にゆとりができたので、これからは毎回挑戦して行きます。よろしく願います。

（南大隅・66歳）

○窓口で時間待ちの時など図書が近くに置いてあるので、楽しく読ませてもらっているので、退屈しません。

○楽らくレシピに助けられています。今月のも最初はそれとおりにして、後は中に入れる品を変えて、アレンジしています。これからは安くて簡単なのをよろしくです。

（南大隅・63歳）

○先日、友人と農家の手伝いに行きました。何ヶ所かの畑に沢山のショウガが作っており、それを切り離し、きれいにしておきな袋に入れる作業でした。私は農作業が慣れないので、作業が遅かったのですが、70〜80代の先輩方は素早く、てきぱきと作業されるのに「さすがだなあ」と感心しきりでした。農業は大変だけど、作った物が色んな物に加工され店に並んだら営農者はうれしいだろうなと思う事でした。（鹿屋・65歳）

○毎月つばみの表紙のかわいい子供の写真はほほえましいです。

（垂水・68歳）

○あなたもチャレンジ家庭菜園、非常に参考になります。私みたいな素人農業にはよい企画です。JAをもっと親しみやすいものにしてほしいです。（鹿屋・70歳）

おたより

コーナー

宛先はこちら

〒893-0016

鹿屋市白崎町番号

JA鹿児島きもつき経営企画課

「おたより」コーナー係

クロスワード P U Z Z L E

お楽しみクイズコーナー

→ ヨコのカギ

- ① リスが餌を詰め込むところ
- ② 帯締めに通す飾り
- ③ チョウはこれを求めて花から花へ
- ④ ーあれば憂いなし
- ⑥ 食パンの塊を数えるときに使う言葉
- ⑨ ーまでに約束を果たした
- ⑪ 水を張って汚れた食器を漬けます
- ⑬ てこの支点・ー・作用点
- ⑮ ダウンジャケットに詰められているもの
- ⑰ 歩き疲れると棒になります
- ⑲ 母の連れ合いです

↓ タテのカギ

- ② 一年の一番最後の日
- ⑤ 真っ赤におこった炭火のこと
- ⑦ マグロを英語で言つと
- ⑧ 角度を測る道具
- ⑩ 飛行機で運ばれるーメル
- ⑫ カラスの足跡と呼ばれるしわができる場所
- ⑭ キャンドルからポタリと垂れます
- ⑯ ご近所とのーを大切に
- ⑰ 臼ときねを使つてつきます
- ⑲ ーに掛けて育てたまな娘
- ⑳ 通うのは満3〜6歳の子ども

① 二重マスの文字をA～Eの順に並べてできる言葉は何でしょうか？
出題 ●ニコリ

1	5	8		14		21
	6			15	18	
2			12		19	
		9		16		
3	7		13		20	
4		10		17		
		11				

<応募方法>官製ハガキでご応募ください

- ① 解答
- ② 住所・氏名・年齢
- ③ JAへの意見・要望

記入例

切手 8930016
鹿屋市白崎町一番一号
JA鹿児島きもつき経営企画課
「お楽しみクイズ」係

送り先

<しめきり> 平成 24 年 12 月 31 日消印有効

<当選発表・賞品>

2月号の紙面に発表します。

正解者の中から 10 名様に粗品を差し上げます。

平成24年度 年金キャンペーン第1弾!! 抽選結果

3,000円相当の県内農産物をプレゼント!
ご当選おめでとうございます



15551	15553	15558	15556	15566	15570	15577	15561	15581	15586	15587
15589	15610	15611	15613	15616	15618	15620	15623	15635	15636	15637
15638	15647	15651	15652	15662	15663	15665	15653	15701	15702	15703
15717	15719	15723	15705	15740	15750	15751	15760	15763	15754	15761
15771	15777	15778	15801	15809	15806	15811	15812	15813	15848	15855
15857	15858	15863	15878	15883	15888	15890	15891	15907	15908	15895
15897	15912	15917	15919	15945	15941	15942	25411	※当選者には、JAから連絡致します。		

第2弾は平成25年1月4日(金)～3月29日(金)となります。ぜひこの機会に年金受取口座はJAへ!!

年末・年始ATM稼働状況一覧

	12/29 土	12/30 日	12/31 月	1/1 火	1/2 水	1/3 木	1/4 金
本所							
Aコープ大始良店	9時～19時迄	9時～19時迄					
寿支店							
大根占支所			9時～17時迄				
高山支所							
垂水支所	9時～18時迄						
根占支所							
串良支所	9時～14時迄	休業日					
東串良支所							
Aコープ内之浦店	9時～12時迄		9時～12時迄				
田代支所							
佐多支所							

※貯金窓口は12月29日(土)～1月3日(木)まで休業。
※平成25年1月4日(金)より通常営業いたします。

農業研究生を募集中

経済連トレーニングセンター(肝付町)では新規就農希望者を募集しています。



研究期間:平成25年7月～平成26年6月末

研究品目:カラーピーマン(キャンピー)

研究手当:夫婦(250,000円)、単身(150,000円)



お問い合わせは経済連野菜振興課
☎ 099-258-5425 まで

+ 巡回健診日程 +

月	日	曜	地区	会場
12	1	土	鹿屋	鹿屋市保健相談センター(3日まで)

受付時間:午前7:30～

健診内容:特定健診・胃がん検診
腹部超音波検診
B・C型肝炎検診
前立腺がん検診
骨粗しょう症検診



毎日元気であるために
年に1度は
健診を!!

+ 人間ドック日程 +

12月

日	地区	一般	女性
10(月)	鹿屋		8
11(火)	垂水	1	
19(水)	鹿屋	10	7

1月

日	地区	一般	女性
8(火)	垂水	4	
16(水)	高山	10	5
17(木)	鹿屋	10	

お問い合わせはJA本所生活福祉課 ☎0994-44-3119
または各支所担当者までお気軽にご相談ください。

=キャンペーン実施中のローン一覧=

マイカーローン

JA鹿児島きもつき独自キャンペーン
12/3(月)～12/28(金)まで



〈適用金利〉
エコカー対象車もしくは自動車共済で契約車
2.0%、それ以外の自動車 2.3%

教育ローン

JA鹿児島きもつき独自キャンペーン
12/3(月)～H25/5/31(金)まで



〈適用金利〉
JAカードまたは公共料金の口座引落(3種目以上)のご契約 2.0%、それ以外の方 2.2%

住宅ローン

県下統一キャンペーン
H25/2/28(木)まで



〈適用金利〉
お近くのJAでお尋ね下さい。

※上記の金利については、キャンペーン期間中のみの適用金利です。
※詳細については、JA各支所支店窓口にお問い合わせください。

夢 Sun 参

11月5日、鹿児島市民文化ホールで、国際協同組合年記念「JA県女性のつどい」が開かれ、県内11JAから総勢550名が集まりました。JA鹿児島きもつきからは女性部員約30名が参加しました。つどいでは、踊りや寸劇など各種文化活動の発表が行われ、当JA女性部は、NHK東日本大震災復興支援ソング「花は咲く」の合唱を行いました。難しい曲でしたが、何カ月も前から練習を重ねた甲斐あって、皆さん自慢の美声を披露することができました。また、お揃いで着用したピンクのポロシャツの売上の一部は、東日本大震災被災地への支援金に充てました。



おじゃんせ通信

11月14日、JAいきいき部会内之浦支部は、大浦地区公民館でおじゃんせ（ミニデイ）を行い、14名が参加しました。今回は毎年恒例の焼き肉のタレを作りました。この日は寒い上に風が強く、外の釜戸で火をおこすのも一苦勞。苦勞した分、大量のタレが完成した時は皆さん喜んで、瓶に詰め、持ち帰りました。昼食は、完成したばかりのタレを使用した野菜炒め、その他たくさんの料理がテーブルを埋め尽くし、お腹いっぱい、笑顔いっぱいになりました。次回は年明けとなるため、帰る際は「来年も元気で会おうね」と協力会員と参加者らが言葉を交わしていました。



親子で考える 「協同組合」早わかり

Q&A



Q. JAの職員って何をしているの？



A. JAの職員は、専門的な知識を身につけて、組合員の暮らしを支えてくれるパートナーなんだ。

JAの職員は、縁の下の力持ち。組合員や地域住民の暮らしをよりよくするために、日々、さまざまな仕事をしているんだよ。

JAでは農業のこと以外にも、信用や共済、福祉など、幅広く事業を行っているよね。JAの職員は、それぞれの担当する事業について、組合員の満足度を少しでも高められるように、勉強しているんだ。そこで知識や技術を身につけているから、組合員の相談に乗ることができるんだよ。それにJAの職員は、こまめに組合員の家を回ったり、田畑に出向いたりしているよね。それは、地域の人の声を聞いて、JAの事業に生かそうとしているからなんだ。JAの職員は、組合員のみんなの暮らしを支える、パートナーなんだね。

今度JAのお兄さんやお姉さんに会ったら、たくさん話をしてみようといよ。

「2012年は国際協同組合年です」

2012年は、国連が定めた「国際協同組合年」です。これは、国連が協同組合を「よりよい経済・社会の建設に大きく貢献できる事業体」と評価して定めたもの。「協同組合がよりよい社会を築きます」をスローガンに、社会、経済の問題などに対して、世界で協同組合が行っている活動を広めることをめざします。



青色申告を始めてみませんか？

「青色申告」は、日々の取引を所定の方法により記帳し、その帳簿に基づいて正しい申告をすることで、税金の面でいろいろ有利な特典を受けることができる制度です。

※青色申告の方は、原則として正規の簿記の原則（一般的には複式簿記）により記帳を行わなければなりません。簡易な帳簿（①現金出納帳、②売掛帳、③買掛帳、④経費帳、⑤固定資産台帳）で記帳してもよいことになっています。

青色申告の主な特典

- ◎青色申告特別控除
- ◎青色事業専従者給与の必要経費算入
- ◎純損失の繰越しと繰戻し

青色申告をするためには

青色申告をするためには、青色申告をしようとする年の3月15日までに、「所得税の青色申告承認申請書」に必要な事項を記載して、所轄税務署に提出する必要があります。

※「所得税の青色申告承認申請書」などの申請や届出の様式は、国税庁ホームページからダウンロードできます。なお、税務署にも用意しています。

青色申告の詳細は、国税庁ホームページ（<http://www.nta.go.jp>）をご覧ください。か、税務署（0994-42-3127）にお電話いただき、自動音声にしたがって「2」を選択後、所得税担当までお問い合わせください。

平成26年1月から

記帳・帳簿等の保存制度の対象者が拡大されます

事業所得等を有する白色申告の方に対する現行の記帳・帳簿等の保存制度について、平成26年1月から対象となる方が拡大されます。

※現行の記帳・帳簿等の保存制度の対象者は、白色申告の方のうち前々年分あるいは前年分の事業所得等の金額の合計額が300万円を超える方です。

平成26年1月からの記帳・帳簿等保存制度

◎対象となる方

事業所得、不動産所得又は山林所得を生ずべき業務を行う全ての方です。

※所得税の申告の必要がない方も、記帳・帳簿等の保存制度の対象となります。

◎記帳する内容

売上げなどの収入金額、仕入れやその他の必要経費に関する事項を帳簿に記載します。記帳に当たっては、一つ一つの取引ごとではなく日々の合計金額のみをまとめて記載するなど、簡易な方法で記載してもよいことになっています。

◎帳簿等の保存

収入金額や必要経費を記載した帳簿のほか、取引に伴って作成した帳簿や受け取った請求書・領収書などの書類を保存する必要があります。

帳簿書類の保存期間	保存が必要なもの		保存期間
	帳簿	収入金額や必要経費を記載した帳簿（法定帳簿）	7年
		業務に関して作成した上記以外の帳簿（任意帳簿）	5年
	書類	決算に関して作成した棚卸表その他の書類	5年
		業務に関して作成し、又は受領した請求書、納品書、送り状、領収書などの書類	

記帳説明会のご案内

税務署では、新たに記帳を行う方や記帳の仕方がわからない方のために、記帳・帳簿等の保存制度の概要や記帳の仕方等を説明する「記帳説明会」を実施しています。

青色申告に関するお問い合わせは、JA鹿児島きもつき経営企画課(0994-41-5000)にお電話ください。

2013年◆新春旅行 組合員の皆様へ

福岡湯どころ 原鶴温泉と2日間
熊本!!城彩苑・参拝!!太宰府天満宮

城彩苑イメージ

旅行実施日 平成25年
1月31日(木) (鹿屋・大始良・東部・垂水) 支所
2月 5日(火) (東串良・串良・高山・内之浦) 支所
2月 7日(木) (根占・大根占・佐多・田代) 支所

旅行代金 19,800円
 申込み締切日 平成24年12月27日(木)

●乗車人員・400名(最少乗車人員300名) ●添乗員 同行します。
 ●食事・朝食1回・昼食2回・夕食1回(夕食宴会で飲み物付)
 ●利用予定ホテル・ホテル(和室1室4~5名利用)

■行程 (◎は入場観光、○は下車観光、●は車窓観光)
 1日目 各地区＝◎＝国分IC(8:40分)＝◎＝城彩苑・湧々座＝◎＝
 ◎＝○きくすの里(昼食)＝◎＝八千代座＝◎＝原鶴温泉(17:00分頃)
 2日目 ホテル(8:30分)＝◎＝太宰府天満宮＝◎＝三潁銀行記念館・九州貨幣博物館＝◎＝
 ◎＝○柳川(昼食)＝◎＝味の有明漬本舗(お買物)＝◎＝国分IC(17:10)＝◎＝各地区

おすすめのポイント
 ●2011年3月オープンした城彩苑をめぐります。 ●江戸時代の遺りを残す八千代座。 樹席や舞台などめぐります。
 ●学業の神様、菅原道真公を祭っている 太宰府天満宮で参拝。 ●福岡の湯どころ。原鶴温泉でおくつろぎ。

お問い合わせ・お申し込みは 最寄のJA窓口又は
(株)農協観光代理業
きもつき旅行センター(TEL0994-41-5588)
 〒893-0016 鹿屋市白崎町17-2 鹿児島県知事登録旅行業者代理業第32号
 国内旅行業務取扱管理者/新村友裕

JAバンク **ウィンターキャンペーン** 11/18▶12/28

冬のボーナス・他行満期の預け替えに **JAの定期貯金「貯王」** ちよきんぐ
 ところどころ貯めて夢を実現 **JAの定期積金「積王」** つみきんぐ

●貯金の種類 スーパー定期
 ●お預け入れ金額 10万円以上
 ●お預け入れ期間 1年以上(自動継続型)
 ●金利 店頭表示金利
 ●取扱い対象 個人の方で新規にお預け入れの方に限ります。

●貯金の種類 定期積金
 ●ご契約金額コース 30万円以上
 ●ご契約期間 1年以上 5年以内
 ●金利 店頭表示金利
 ●取扱い対象 個人の方で新規にお預け入れの方に限ります。

「貯王・積王」ご成約の方に
プレゼント1 抽選で合計150名様にプレゼント!!
特賞 5万円分の旅行クーポン券...7名様
[A賞] 鹿児島黒豚コースとんかつ 鹿児島黒毛和牛ステーキセット...26名様
[B賞] 本格いも焼酎 「きもつき浪漫」特選720ml.....117名様

【抽選について】
 1. 抽選券 抽選券は、次の基準によりおつけします。(抽選番号の指定はできません。)
 【定期貯金】10万円を1口として抽選券を付与
 【定期積金】30万円コースに1口、60万円コースに2口、100万円コースに4口として抽選券を付与
 平成24年1月吉日
 抽選日は翌営業日以降に当JAの各支所(店)の店頭に表示します。
 2. 抽選日 抽選日前に中絶された場合は、抽選の権利は認められません。
 3. 抽選券の発表 抽選の結果は、抽選当日の店頭に表示します。
 4. 抽選の抽籤 抽籤は、抽籤当日の店頭に表示します。
 5. その他 抽籤の結果は、抽籤当日の店頭に表示します。

プレゼント2 **ちよきんぎょトラクタープレゼント!!**
 ※キャンペーン期間中に、一定のお取りがあるお客様にプレゼントいたします。取引条件に近づくJA窓口にお問合せください。
 ※商品は数に限りがございます。なくなり次第終了とさせていただきますのでご了承ください。

【特賞】
 ●Nツアー旅行券のご利用期限はありません。
 ●Nツアー旅行券で、各施設(旅館、交通機関等)へ直接のお支払いはできません。
 ●盗難・紛失又は焼失・破損等に際してはNツアー旅行券の再発行はできません。
 ●外国通貨、旅行小切手類、印紙、証紙、切手、その他プリペイドカード類とはお引換できません。
 ●Nツアー旅行券のご利用にあたり約款のお読みはできません。
 ●当選者は当選の権利を本人以外の方へ譲渡できません。また、交換・換金・変更等には応じかねます。

●詳しくは窓口におたずねください ● **JA鹿児島きもつき**

年末年始の【購買窓口業務】【株式会社きもつき】の営業についてお知らせ

○・・・通常営業 △・・・午前のみ ×・・・休み ●・・・営業時間の変更 ▲・・・当番制による営業

部署名	購買窓口営業			バラ飼料 料配送	セルフスタンド		SS		旅行セ ンター	ガスセ ンター ※2	オート パル ※3	ルミ エール
	中部 ブロック	東部 ブロック	南部 ブロック		白崎 セルフ	なんぐう セルフ	大始良 高山	その他の スタンド※1				
12/28(金)	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
12/29(土)	△	△	△	○	○	○	○	○	○	○	○	○
12/30(日)	△	△	△	○	○	○	○	○	×	▲	×	○
12/31(月)	×	×	×	×	○	○	○	○	×	▲	×	○
1/1(火)	×	×	×	×	●※4	×	×	×	×	▲	×	○
1/2(水)	×	×	×	×	●※5	●※5	×	×	×	▲	×	○
1/3(木)	×	×	×	×	●※6	●※6	●※6	×	×	▲	×	○
1/4(金)	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
1/5(土)	△	△	△	○	○	○	○	○	×	▲	○	○
1/6(日)	△	△	△	×	○	○	○	×	×	▲	○	○

↑ 農協休業日 ↓

- ・12/29(土)・1/5(土)の購買窓口は本所以外の全支所午前中営業となります。
- ・12/30(日)・1/6(日)の購買窓口は東部・大始良・垂水・串良・東串良・高山・根占・大根占支所のみ午前中営業となります。
- ・バラ飼料年末予約は、早めをお願い致します。
- ・(※1) 12/30(日)は花岡・東串良・内之浦・田代・佐多SSも営業いたします。
- ・(※2) ▲の日のガスに関するお問い合わせは鹿屋ガス【0994-40-1199】、根占ガス【0994-28-3220】までお電話下さい。
- ・(※3) 年末年始の車の故障やその他のお問い合わせはオートパル携帯【080-1750-3221】までお電話下さい。
- ・(※4) は8時~16時、(※5) は8時~17時、(※6) は8時~18時までの営業となります。



風邪かな?と思ったら クミアイ家庭薬のかぜくすり

家庭薬配置員がお届けします

J A 鹿児島県経済連



①



かぜの諸症状を和らげます!

②

早めの服用が効果的です



※お薬は「使用上の注意」をよく読んでお使いください。



お問合せは農協各支所または経済連生活課(☎099-258-5325)まで

置き薬はいつでも使えるから便利で安心!



JAグループ



予防にオススメ

1,365円(税込)

①クミアイ かぜカプセル「ゴールド」
第2類医薬品 12カプセル 945円(税込)

②クミアイ かぜぐすり「顆粒」
第2類医薬品 8包 945円(税込)



四季を味わう 和のおかず

笠原 将弘 著
定価1,365円(税込)

人気和食店の料理人・笠原将弘氏が、定番おかずを四季折々にアレンジしたレシピを紹介。定番の肉じゃがや煮魚、きんぴら、おひたしなど、主菜から副菜まで20種類をそれぞれ春夏秋冬の4通りのおいしさで提案。

こんにちはAコープです!



Aコープ内之浦店 地産地消



キャンピードレッシング

肝付町で栽培されているカラーピーマン「キャンピー」を使ったドレッシングができました! 地元内之浦町の加工グループで生産しています。どうぞご利用ください!



食品担当: 川崎

食品担当の川崎です! 地元の「キャンピー」と「辺塚だいたい」を使用した「地産地消」のドレッシングです。だいたいの酸味がとても爽やかな味ですよ。Aコープ内之浦店と高山店にて販売中です。どうぞお試しください。

キャンピードレッシング
200ml 398円

J A 鹿児島県経済連フェアにて宣伝販売

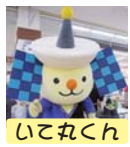
11月17日・18日に鹿児島市のAコープ桜ケ丘店・いしき店にて宣伝販売も行われました。

肝付町をあげての販売が行われ、地元のキャラクター「はやぶさめくん」と「いて丸くん」も登場し、宣伝に頑張りました! 試食されたお客様からもおいしいと大変好評でした!

加工グループと肝付町の皆さん



はやぶさめくん



いて丸くん

私たちが心を込めて作っています!
ラベルも自分たちで貼る、手作りドレッシングです!

オススメの使い方

サラダ以外にも色々活用できます。お試しください!
・お刺身にかけて「カルパッチョ」に「しゃぶしゃぶ」のタレに
・パスタやソーメンと和えて彩りも鮮やかなお料理になりますよ!

Aコープ内之浦店 電話: 0994-67-3900 営業時間: 朝9時~夜7時30分

楽・らくししび

ダイコンとひき肉の炒め煮



材 料 (4人分)

ダイコン.....800g
豚ひき肉.....200g
ショウガ.....1かけ(10g)
サラダ油.....大さじ1
砂糖.....大さじ1
みりん.....大さじ1
しょうゆ.....大さじ3
ネギ(4cm長さの干切り).....適量

作 り 方

- ①ダイコンは皮をむいて、5cm長さの乱切りにする。鍋にダイコンとかわすくらいに水を入れて、強火に掛け、少し透き通ってくるくらいまでゆでる。ざるに取る。
- ②ショウガは粗みじん切る。
- ③厚手の鍋に油を熱し、②とひき肉を炒め、肉がバラバラになったら、①を加えて炒める。水を1.1/2カップ(300ml)入れて煮る。
- ④③に砂糖、みりん、しょうゆを加え、中火で、汁が少なくなるまで煮る。最後に強火にして、煮汁を全体に絡める。器に盛り、ネギを載せる。

